

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

20 janvier 2005

PROJET DE LOI

**portant assentiment au Traité entre le
Royaume de Belgique, le Royaume des
Pays-Bas et le Grand-Duché de Luxembourg
en matière d'intervention policière
transfrontalière, et aux Annexes,
faits à Luxembourg le 8 juin 2004**

TEXTE ADOPTÉ EN SÉANCE PLÉNIÈRE
ET
SOU MIS À LA SANCTION ROYALE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

20 januari 2005

WETSONTWERP

**houdende instemming met het Verdrag
tussen het Koninkrijk België, het Koninkrijk
der Nederlanden en het Groothertogdom
Luxemburg, inzake grensoverschrijdend
politieel optreden, en met de Bijlagen,
gedaan te Luxemburg op 8 juni 2004**

TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE
VERGADERING EN AAN DE KONING TER
BEKRACHTIGING VOORGELEGD

Références aux travaux parlementaires
à reprendre lors de la publication de la loi
au *Moniteur belge*

SÉNAT

Documents :

3-931 - 2004/2005 :

001 : Projet de loi.

002 : Rapport.

Annales du Sénat :

21 décembre 2004

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS

Documents :

Doc 51 1528 (2004/2005) :

001 : Projet transmis par le Sénat.

(*sans rapport de commission*).

002 : Texte adopté en séance plénière
et soumis à la sanction royale.

Voir aussi :

Compte rendu intégral :

20 janvier 2005

Verwijzingen naar de parlementaire voorbereiding
te vermelden bij de bekendmaking van de wet
in het *Belgisch Staatsblad*

SENAAT

Stukken :

3-931 - 2004/2005 :

001 : Wetsontwerp.

002 : Verslag.

Handelingen van de Senaat :

21 december 2004

KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

Stukken :

Doc 51 1528 (2004/2005) :

001 : Ontwerp overgezonden door de Senaat.

(*zonder commissieverslag*).

002 : Tekst aangenomen in plenaire vergadering en aan
de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

Zie ook :

Integraal verslag :

20 januari 2005

Le texte adopté en séance plénière est identique au texte transmis par le Sénat (DOC 51 1528/001).

De tekst aangenomen in plenaire vergadering is dezelfde als de door de Senaat overgezonden tekst (DOC 51 1528/001).

Bruxelles, le 20 janvier 2005

Brussel, 20 januari 2005

*Le président de la Chambre
des représentants,*

*De voorzitter van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

Herman DE CROO

*Le greffier de la Chambre
des représentants,*

*De griffier van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

Robert MYTTENAERE
